

ابونه بدلاتی

مجیدی بکرمیدن بر سدنک ابونه بدلی ایکی بوز غروش والی آبائی بوز
اون غروش و اوچ آبغی التمش غروشدر بر سدنک بو سده اجری
سکسان الی غروشدر

خبرنامه

۱۲۵۶

هر کون نشر اولور

مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنده طرق دائره سنده در

اعلانات فیثائی

داخله صحیفه سنه در ج ایتدیر بله جک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
نوعنه کوره اجرت ایستور و شرکت و بائعه اعلان بک بهر سطرندن
بش غروش انور اعلانات عاده بازار اقله طبع اولور

اجال احوال

انکله و فرانسه دولتری مسائل مهمه سیاسییدن
بریده هر ایکسسه عادیق اولوب بر رقابت سیاسییه
اوزر سنه کندولری اوراده بر حقه صاحب عد
ایلدکری افریقا مسئله سیدر

دولتین مشار الیها طانچیدن پور سیده و اورادن
عدن و پورادن ماداغشقر و الی نهابه تونکینه
قدر بر طاق اغیر مسائل سیاسییه الیه مشغول
بولنور لکه بونلرک حل و تسویه سی اوغور یته
عاقلا نه ظن ایلدکری ولیکن اورالک احضار
سعادتی دکل و بلکه بنای سیاسی صلیحینک
کوکندن ترزلی استلزام صورتده عدم سعادتی

استلزام ایده جک رقابت سیاسییه خادم اولور
بری دیگر یته شودر دیکه حق اولیه زق هر
ایکسی لازمه مضافه صحیحاً عارضه و نقیضه
ایراث ایده جک طریقده خلیجه ایلر و لاش
اولدقلندن بولری بولندقنری طریقدن کیر و لاق
ایچون اورو پادولترینک حرکات متخذه سیاسییه یته
لزم قوی درکاردر چونکه انکله و لک افریقا

و فرانسه نیک اسامه سئلری هر ایکسیده پرزلی شیلر
اولوب ساده کندولرک ایقاعی مراد ایلدکری
مسائل اکتسیایه یومیدن معدود اولق حسسیده
بونلرک تضمینات و اصلاحات نامه ایستدکارینی
کندولری دخی بیلامکده اولدقاری موادک حل
وتسویه سی ایچون اورو پانک دخی نظر اعتنایی

لازم اولدیقنی هر کسه تقدیر ایده یلور
اوچ ایعرا طور لک اتفاقدن بریسی دخی یومسئلک
حلی اولوب فرانسه نیک ضبط حرکتی انکله یه
نسبتله دهها واضح اولدقندن و هیچ اولز ایسه
ایستدکی معلوم و مجزوم بولمغله اولباده فرانسه
اورو پاهیات دولیه سنده دهها ایلر وده بر موقع
طوتمش و انکله ایسه شدت یاس و یافرت طمع الیه
نه یاه جغنی و نه یاقی ایستدکی بیلامکده اولمغله
لک ایچون بر حد سیاسی الیه خط حرکتی کینو کینه
ترک اولمغنی لک لازمدر

اورو پاهقوق دولیه و بقای صلحه پک ز یاده
مانیل اولدیقنی اراه و اثبات عنمنده بولمغله
اولباده هر دولتک حقوقی طایدرق کندولر یته
عائد و راجع اولیان خصوصاً ده ایلر لک واستقلالک
واستعمار نامه بر طاق الات ناقصه الیه هدم بنای
مسالت ایلامک ایچون اورو پادول معظمه سنک
همت ایلر لک تام وقت مساعدیدر

تلغرافلرده ایسه مهم برشی اولوب قولراجه النان
حوادث ایسه تحقیقه دائر اولمغله اولباده ارتق
شکر اذلک بوکون امن و اعتمادی تنقیص ایلمک
شمدیلک برشی مشاهده اولمغله در

(سلانیک) اعشار و سارهندن طولانی ولایت
مشار الیها والی سابق دولتلو حسن تحسین پاشا
حضرت الیه نائب سابق قضیلتلو تحسین و مرکز
متصرفی سابق سعادتلو رشادک افندیلرله دفتردار
سعادتلو عارف افندی و مجلس اداره اعضا لردن
سعادتلو جدی و قضیلتلو ابراهیم لک افندیلرک
کینلرده شورای دولت محاکات دائره علیه سنده

اجرا قلندان محاکمه عایدلری اوزر سنه مشار
وموی الیه جکله سنک بر ائله یته حکم اولندرق
بالکروالیدن رایلی معانی مقداری جزای نقدی
المنسبه محکمه مشار الیها هیئتجه متفقاً قرار
ویرلدیکنی یازمشیدق

بوکره استخسار ایلدیکمه کوره پوایش ایچون
مالیه نظارت جلیله سندن وکیل تعیین قلنان اووقات
عرفاندی الیه شورای دولت بدایت مدعی عومیس
سعادتلو جمال لک افندی استیاف ایلمشدر
خصوص مذکور ایچون انشاهه ایلر وده الیه جعفر
معلوماتی مفصلاً بازار

سعادتلو بالطبعی اریستیدی لک حضرت تلرینک
ایدین ولایتده برچوق چقلیکله مالک اولدقاری
معلومدر اشبو منبت و اولدقجه اهمیتتی حاز
چقلیکلر اخیراً خزیننه خاصه شاهانه نظارت
جلیله سی جانبندن اشترا اولمش واز میرده دفتردار
ولایت ریاستی تحتده برده قومیسسیون تشکیل
قلمشدر

اشبو قومیسسیونک مأموریتی مقداری اون اون
ایکی به بالغ اولان مذکور چقلیکلک حال حاضر لری
بالتدقیق نظارت جلیله مشار الیها جانبندن بونلرجه
مطلوب اولان اصلاحات اجرایی ضمنده اقتضا
ایدن تدابیر اتخاذ قلنه بیلک اوزره بر لایحه قله
المقدن عبارت بولمشدر

نظارت مشار الیه لک قومیسسیون بحث جانبندن
قله التمش بر مفصل راپورطو ری اخذ ایلدکدن
صکرده هر ری ایچون مذکور راپورطونک احکامنه
اتباعاً بر مفتش عومی نصب و تعیین ایلدیلرک بونلری
درت قسمه تقسیم ایلمشدر

اشبو مأمورین جدیدنک اسامیسی بروجه آتیدر
ژوزف افندی • لئون افندی خنکار بکتدیان
غیرون افندی کوشیان • ادرنه زراعت مکتبی
مدیر معاون سابق اغوب افندی زافاریان
اشبو درت مفتشیدن ایکسی ذاتاً از میدده بولنوب
اغوب افندی کوشیان الیه اغوب افندی زافاریان
کلیجه بونلرک دخی قریباً محل مأموریتلر یته
متعازم اولملری مقرردر

مفتش مومی الیه نظارت جلیله دن ایجاب ایدن
تعلیماتلری اتخاذ ایلمشدر

ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی به روسیه
ایعراطوری اوچنجی علیکساندر طرفسندن
کوندریلان نشانک امر تقدیمجه وقوصه کلان
تاخره محافل رسمیده درلو درلو معنوا یرلمکده
بولمش ایسه ده حقیقت حالک روس نشانک
وقتیله بویاه مواصلت ایلدیکندن فقط نشان
دیشان امتیازک امر اعال و ترصیعنده زیاسیله
اهتمام اولمقدن ناشی هوز تمیسه واحضار
ایدیله مامش اولدقندن عبارت بولندیقنی وچارک
بترسور غه هیچ بر هیئت سفارت عثمانیه
کوندیرللمسنده اصرار ایلدیکنی و هر نوع احتمال
نظر انشان باده سنک بوکون یارینجر اولنه جغنی
(فار) یازمشدر

سنه شهنری عزتلو عطف لک افندی دون لؤید
قومپایه سنک فلاص پوسته واپور یته را کباً
وسنه یه متوجهادر سعادتن حرکت ایلمشدر

سلطنت سندنک اتنه سفارتی باش کاتبی عزتلو
منیر لک افندی اوسترا لؤید قومپایه سنک اسپرو نام
واپور یله مأذوناً دون در سعادته کلشدر

(ایمن) ولایت جلیله سی داخلنده (صاروخان)
سجاشی اعشار واغنام مدیری سابق عزتلو نوری
ضیابک افندی بوکره شهر مرز کلشدر

میر مومی الیه حقیقه اربابدرایت و فطانتدن اولوب
بش سنه دبرو (آیدن) و (صاروخان) اعشار
مدیریتلرده بولمشدر

روسیه قومپایه سنک لازاروغر نام واپور یله مر سندن
یوز بکری نفر عساکر شاهانه قرعه افرادی
دون در سعادته کلشدر

یونان دولتنک سلانیک جنرال قونسولونی موسیو
«لغوونی» اوسترا لؤید قومپایه سنک فیلورا نام
واپور یله دون در سعادته کلشدر

کال پاشا زاده سعادتلو سعید لک افندی حضرت تلرینک
کریمدلری عقلو فائده خانم افندی الیه (ادره)
ولایت جلیله سی قپو کینخداسی سعادتلو نظیف لک
افندی حضرت تلرینک مخدوملردن و عدلیه نظارت
جلیله سی مکتوبی قلبی خلفای مستعدانندن
مظهر لک افندی لک و لیه جمعیتلری اوکزده
ببخشیده کونی غایت مطمئن صورتده اجرا
اولنه جعفر

مهاجرین قومیسسیون جانبندن ولایه عظام الیه
مستقل متصرفلره موسم شتالک حلولندن اقدام
مهاجرینک کندولر یته تخصیص اولنان محارره
قطعیاً اسکانلرده تعیل اولمغنی مضمین بر تحریرات
عومیه تسطیر اولمشدر

دائره امور صحیفیدن
رومادن فی ۲۸ ایلول سنه ۳۰۰ تلغراف

ماه حالک بکری النجی و بکری ینجی کونلری
قولاردن وقوعبولان وفیات ژورناللری رسماً نشر
اولندرق بروجه زرتیرا اولور قونه و ایالتنده الی
درت وقوعات اون سکن وفیات ناولی ایالتنده بکری
طقوز و وقوعات اون طقوز وفیات جنوه ایالتنده بکری
بش و وقوعات طقوز وفیات قرمون ایالتنده بکری
درت وقوعات اون بروفیات برغامه ایالتنده اون
ایکی وقوعات سکن وفیات طور یته ایالتنده اون بر
وقوعات اون ایکی وفیات اقویلا ایالتنده اون ایکی

وقوعات ایکی وفیات رجوده الی ایالتنده طقوز و وقوعات
درت وفیات علیکساندری ایالتنده طقوز
وقوعات اوچ وفیات قازت ایالتنده یدی وقوعات
بش وفیات رودیغو ایالتنده یدی وقوعات
درت وفیات فراره ایالتنده یدی وقوعات ایکی

وفیات سارن ایالتنده یدی وقوعات بروفیات
بره سیما ایالتنده الی وقوعات یدی وفیات میلانو ایالتنده
بش وقوعات بروفیات نوداره ایالتنده بری شهیدی
داعی اوله رق بش وقوعات و بونلرک اوچی فوت
اولدیقنی بولونیا ایالتنده درت وقوعات بروفیات
بارم ایالتنده اوچ وقوعات ایکی وفیات چیه سی
ایالتنده اوچ وقوعات پادی ایالتنده ایکی وقوعات
ایکی وفیات مائو ایالتنده بروقوعات بروفیات
پور مورس ایالتنده بروقوعات و اودخی فوت
اولدیقنی ماسا و مودن ایالتلرده بر وقوعات نفس
ناپولیده التمش درت یکی وقوعات اون بش اولکی
وقوعادن اوله رق اوتوز اوچ وفیات نفس جنوده
بکری ایکی وقوعات واون التمش ایکی
وقوعادن اوله رق بکری اوچ وفیات وندیکده
بروقوعات ظهور ایتشدر

ازانس هواس تلغرافنامه لری
اتنه ۱۰ نشرین اول
هیئت معونان نشرین نائینک سکننجی کونی ایچون
اجتماعه دعوت اولندی
روما ۱۰ کذا

قولاردن بوکون ناپولیده اون سکن و جنوده اون
اوچ وایتالیاک محال سارهنده التمش ایکی که جمعاً
طقسان اوچ وفیات وقوعبولمشدر

فرانسه سفارتی جانبندن کین بخشیده کونی تجارت
معاهده سنه دائر اوله رق اخیراً فرانسه حکومتنه
کوندلش اولان مذکره جواباً کین بخشیده
کونی خارجیه نظارت جلیله سنه بر قطعه تقریر
تقدیم اولمش ایدوی عزت لرده کورلشدر

خدمت بحر یه سلطنت سنه الیش اولان الملیا
بحر یه یوز باشیلرندن (استارش) لک ترسانه ده
صنعتی اعلالات الیه تور پیل رمی ایتدی خصوصتی
تدریسده مأمور بولندیقنی و جفته لکات همایونی
اداره الیه مالک محروسده رقی زراعت بر صورت
عومیه یاردم ایتک ایچون بر فاج المان مأمورینک
دها طولندیقنی (استانبول) غزنه سی یازمشدر

ایتالیا سفیری قونت (قورتی) لک اوچ ای مدت
مأذونیت الیه قریا در سعادتن مفارقت ایده چکی
غزنه لرده کورلشدر

قیصریه پوسته سنی اورمش اولان اشقیانک
تغییر یته سوق اولمش اولان عساکر شاهانه لک
ایزلینی بولش اولدقاری دونکی کون بوی واطه
پازاریدن کلش اولان تاغرافنامه لردن مستبان
اولمشدر

(استرن) لک روایتنه کوره قیصریه پوسته سنی
صومیش اولان اشقیانک بالتغیب الیه کچورملری
ایچون جانب حکومت سنه دن شدت واستعجال
ایله اتخاذ یسور بلان تدابیر شمعدین عمره سنی
کوسترمکه باشلامشدر چونکه جمعه کونی

در سعادته وارد اولان اخبار تلغرافیه دن مستبان
اولدیقنه کوره اشقیانک بعضیلری اخذ و گرفت
اولمش وایکی پوسته چانطه سی دخی لکچورلشدر

فلبه دن النان محررات مخصوصه دن اوراچه بیکدن
برمشکل ظهور ایلدیکنی اکلاشلشدر
انجمن دائمی وظائف مأموریتدن فراغتدن
قطعیاً بالامتناع والی ولایت غاوریل پاشا
حضرت لک مجلس عومینک طاغیدلسنی امر الیه
برابر باشلیجه مأموریتی مجلس عومی هر نه سببه
منی اولور ایسه اولسون انعقاد ایلدیکنی زمان والی یه
اعطای نصیح و پشیدن عبارت اولان انجمن
دائمی فی فضله اقتدار بولندیقنی اراه
وائیات ایچون نظامنامه داخلی ی اورته یه
سورمکده امش والی پاشسانک افکار عومیه یه
قارشو روی عماشات کوسته رک انجمن هیئتی
اعضاسندن یکی بر انجمن انتخاب اولمق اوزره
مجلس عومی هیئت جدیده سنک اجتماعنه قدر
ایفا ایده چکی ملحوظ بولمشدر

صوفیه ده مقیم اتحاد طرفداری روم انلی
شرقیلیر میاندده بر بیک هیجان موجود اولدیقنی
و بونلرک یاسننده دوقور (و بلقوو یخ) لک
بولندیقنی خبرو یر بیلور

عثمانی دخان رژی مجلسی اداره سسی مسدیریت
عومیه لک بری امور اداره و دیگر برجهت فتنه یه
باقی اوزره ایکی مدیر معاونی نصی حقه سنی
تکلیفی قبول ایلمشدر رژی معامله سنک
اهمیتی اشبو تقسیم عمل تدبیرینک اتخاذینی ایجاب
ایدر ایدی رژی امورینک معاملات فرعه سنی
بارکرانی مدت مدیده بر ادم اوزر یته محمول
قالسی یونه ادم قدر ماهر ونه قدر مقدم اولسه یته
مکنسزدر

شمعدی دولاب اداره بولیلرله یه باشلامش و موسیو
(لانغ) تحقیق بار و طیفه ایتشدر مدیریت
عومیه تکلیفک مجلس اداره جانبندن قبول
کندو سنجده اشبو تحقیق باری موجب اولدیقنی
کپی موسیو (لانغ) لک ترتیب ایلدیکنی اصول
تفتیش صحت و حقیقیله مؤثر قیله جعفر

چینه دن (لاری) یه واقع اولان اشعاره نظراً
قره طاع پر نی (نیفوله) بلغارستان پر سنه و یز یته
و بره چکی کله جک اولهاره تعلیق و تاخیر ایلمشدر
پرنس مشارالیه صوفیددن در سعادته کیدوب
راز وقت طرف ذیشرف حضرت ملوکانه دن
کندوسنه احسان بیروباش اولان میرکونه کلان
کریدنی مصطفی پاشا ساحلخانه سنده اقامت
نصورنده بولنور کپی کور ینور

یونان دولتی چینه سفیری موسیو (اندره یسیلا)
ایکی ماهه مدت غیبو بدن صکره محل مأموریتنه
عودت ایتش و بوندن طولانی بر بیک ضیافت
و یر بلوب سفار لک هسی مدعو حاضر بولمشدر
پرنسک مملکتک نائل اولدیقنی صلح واسه اشدن
بالاستفاده نصورات اصلاحیه سیله اشقیانک ایتکده

بولشدر اهالی مستر بخارا عتله و داخل امارتده قولايجه واستراحتله اباب ذهباب ايچون مكل طريقت انشاسيله اوغراشمده بولمشدر

رسمي

كر ك رلي وركر ييايچي بعض كسان تحرير مامورلي طرفندن وقوعبولمده اولان اعلان ودعوتله عذم اجابله ساكن اولدقاري محلهل نفوسنك يازلدنغي ائشاده داخل تحرير اولوب دواتردن بريته مراجهت مجبوريتي حاصل اولدقجه نفوس اداره عوميه سنه مراجهتله محله سنك تحريري ائشاده بولنده مديني كي بعض واهي معذر تلسرد ايدرك تذكرك عثمان طابنده بولوب اكرچه بومثلورل شديده قدر اداره مذكوره چه رد ايدلرك نظاميه توقفا ايجاب ايدن تذكركلري اعطا ايدلركده ايسده بوسورت كندولرجه موجب مشكلات اولدقندن ماعدا امر تحريك سرعت جريانه دخی مانع اولمده بولنديغندن وبرموجب نظام تحريك ختصاصي اعلان اولدقندن صكره بوكي اصحاب مراجهت اداره مذكوره دن تذكركو يرليوب تذكركه غنايه ظهرنده دخی محرر ماده نظاميه توقفا نفوس مكتومه نظريه باقيله جني كي حقارنده لازم كلان معامله نظاميه درحال اجر ايديله چكندن رلي و بيايچي هر شخصك ساكن اولدقاري محلهلرك حين تحريك رنده مامورلر يته مراجهتله شمديدن داخل تحريك راوله رق ايجاب ايدن تذكركلري لازم الملري لازم كله چكلك اعلانله ابتدار قلندي

غلوسدن واقع اولان اشعاره نظراتر حاله شمندوفر قومپاسي موسيو (نويداس ظريفي) دن اخيرا غلوسه ساعت بعد مسافده كائن رحمله كشف اولمش اولان محرر معدني اشعرا ايلشدر قومپانيك اشبو طاش اوجاغني شمندوفر خطنه ربط ايله بولك ايشلداسي ايچون اقتضا ايدن الات وادواتي اورو پادن كنورتك تصورنده بولنديغي جملة اخبار دندر

بوزجه اطلسيله سلايك اراسنده تحت البحر وضعنه ابتدار اولنان خط تلغرافيك امرتدي اكال اولمش اولمغه اولكي كودن اعتباراً مختارانه باشلامشدر

مصر كاري ادارهي جابندن نشر اولنان بر جدول مطالعه سندن مستفاد اولدقنه كوره خطه مصريه بكن نموز ايچنده ادخال اولنان توتونلر ينك مقداري اوچوز الي بشيك سكر يوز سكرسان ايكي قبه به بالغ اولمشدر

كر بدواليسي دوللو فوتياديس پاشا حضرتلر ينك ايلولك يكرمي التجني كوني دوره چيقدنغي ورسو وقتديه اوغراقدن صكره ايجورلده كائن كافه ناجيلري كشت و كذار ايدچك ودوري يكرمي كون قدر امتداد ايله چك اولدني حايه دن خير المشر

جنتكمان غازي سلطان عبدالحميدخان حضرتلر ينك سرباور حر بلري مرحوم قنور محمود پاشانك زوجهي طام افندي كين چهارشنبه كوني وفات ايش اولديغي ومومي الها غايت سخي فقر ايه مشقه اولدقنلر دن وفاتي اسكدار اهاليه بجه باعث ناسف اوله رق پك چوق جاعت مزاره قدر كشم اولدقاري ايشيداشدر رحمه اعليها

(توزيع مكافات رسمي)

طوخانه عتيق صالي بازارنده واقع «فيضييه»

مكتب رشديه سنك توزيع مكافاة رسمي معارف عوميه ناظري دوللو مصطفى پاشا حضرتلر يله مهندسخانه بري همايون ناظري سعادتلو حسن ادب پاشا وحر يته مكنتي درس ناظري سعادتلو نوري پاشا و بلكيچي ديوان همايون معاوي سعادتلو رائف افندي ودوللو عصمتلو جبيله سلطان صليبه الشان حضرتلر ينك كندلاري سعادتلو علي افندي ومكاتب عاليه مديري سعادتلو عزيز بك افندي حضراتي وسعادتلو حق بك وادهم افندي وميرالو سعادتلو اسعد پاشا ورشادتلو شيخ عمر افندي وبرنجي دائرة بلديه محاسبه جيسي عزتلو محمد افندي طوخانه يوقله جيسي وروزنامه مديري عزتلو حاجي هدايت وكال افنديلر و بالقيانه ناظري عزتلو علي بك افندي وميرالاي حاجي عثمان واركان حريه قائم مقاملر دن ومدرسه خيريه انجمني اعضاسندن حاجي جمال بك افندي ودائرة سادسه محاسبه عمري حاجي اطني افندي ايله سائر برچوق ذوات كرام حاضر اولدقاري حاله اون النجني دفعه اوله رق صورت مكمله ده اجرا اولمشدر شويله

مكتب مذكورك كونا كون براق وسجاقلرله طالبينك محصول دستي وحضارك موجب حيرت وافر يني وسزاوار تقدير وتحسيني اولان خطوط متوعه ورسميله ترين قلندرق ساعت ايش بيقوراده لنده رسم توزيعه بالابتدار اولامير مكتب طرفندن زرده صورت تحريك نطق ايراد اولدقندن و امر توزيعات بتدكك صكره اوچيچي سنه سر صني صلاح الدين افندي جانبندن كوزل برنطق ايراد اولمشرق نطقك قرائتي متعاقب بالجهل شا كردان طرفندن (پادشاهم چوق بشا) دعاي واجب الاداسي زبور لسان محمد قلمش وبعده ناظر مشار ايله طرفندن هميشه كورلمكده اولان لطف والفت واحسان وعنايت جهل سندن اولق اوزره زرده صورت ترين برفقلان نطق طرفندن دخی مقامه مناسب ردعا ايدلرك مجلسه ختام و يرلش و بورالق وطن مقدس اولادينك مهر ضيا باش قبض و معارفن بهرمند اولمري ايچون توپو ابدال همت وعنايت بومقده اولان بحر يه ناظري دوللو حسن پاشا حضرتلري طرفندن كودن بلان بر بادو موسيه ترمان كونا كون ايله شا كردان مسرور و دلشاد ببولمشدر اشبور سنده تزلزله مكنتي تشريفه رغبتيوران ذوات كرام حضراته وعلی الخصوص هران وزمان مكتب عاجزانه حقه سنده عنايت واحساناري مشهود اولان مشار ايله معارف عوميه ومهندسخانه بري همايون ناظري پاشا حضرتلر يور جلي اولديهم تشكرات ومحامدي باكال عجز وافتقار ادا و اكال ايله برابر نشر وتعيم معارف بولنده بذل نقديه همت ايتكده اولديغي مشهود اولان قاسم پاشا رشديه صكره يه بحر يه مدي معاوي سايق بحر يه بيكباشلر دن رفعتلو احمد فخرى بك افنديك دخی ابراز ايتديكي اواع خدما ندنطولاي كندولر يته عرض تشكر ايدر ز

معارف نظارت جليله سي جانب ساميسندن قرائت ايتدير بلان نطقك صورتيدر

افنديلر تحصيل علم ومعرفت دارينده باعث نجات وسعادتنر بوكونكي كونده سز دن مشهود اولان دانش ومعارف شايان تحسين اولمغه سزي تبريك وخواجهلر يكره تشكر ايلرم سايه عنايت وابه حضرت پادشاهيده معارف كودن كونه ترق ايتكده وار باني نائل مكافاة سنده اولمده ايلوي جيله معلوملر بعد ازين دخی تحصيل معارف ايله ترين ذاته همت وكبجه وكودنر دعاي دوام عر

وشوكت حضرت خلافت پاشايه مواظبت ايلكري توصيه ايلرم مدير مكتب طرفندن قرائت اولنان نطقك صورتيدر افنديلر من حضراتي وجيه ذمت عاجزانه من اولان دعاي عرو شوكت ولي نعمتي وحضار كرامه بورجلي اولديهم محمد ونشكري بعدالايضا خدمتيله مشرف اولديهم اشبو مكتب فيص مكسبه ابراز اهليتله منظر تقدير والفت اولان اولاد وطنك بمحمداه تعالی اون النجني دفعه اوله رق توزيع مكافاتي رسمك اجر اسنه كال افتخار ومسار ايله ابتدار ايلرز

جریده حوادث غزیه معتبره سنه

۲۹ ايلول سنه ۱۳۰۰ تاريخي طريقت غزیه سنك ۱۹۷ نومرولي نسخه سنده چوال تجارندن ديتلان كالکيا وادواني شوكونلرده اهون فيثاله چوال فروخت ايتكاري وغلطه ده مقيم تاجرلر چواللري بولردن مبايعه ايتكده اولدقاري جهته برطاق ايراني چوالجلمر مومي الهسي تهديد ايدوب تجساراني كندولر دن مبايعه يه مجبور ايتك ايچون برخلي كسانك غلطه ده مسلحاً كرمكده اولدقاري و بولرك شوحال وخر كاللر دن اوراده مقيم تجارلك خوف ايلكده ايدولر دن بحثله راستدا نامه تنظيميله مشغول بولندولر ينك ايشيدلديكنه و بوچوال ماده سندن طولاي كين سته برطاق جنابت ظهوره كليكيدن و بوالك دواي اسايشي اخلا ايدر احوال دن بولنديغدن بو باده مرجع عالي سنك نظر دقي جلب ودعوي حاوي اولان فقره كال اسفله مطالعه اولندي چونكه قضيه بعكس اولديغي جهته بروجه آتي جريان حال يانه و بو باده قصور وقباحتك قنني طرفنده اولديغي دخی قارئن كرام ومرجع عالي سنك نظرلر يته عرض مجبوريت الو بردي شويله كه عاجز لري تجمه دولت عليه ايراسيدن اولوب اوته دنيرو چوال تجار تيله مشغول اولديهم كي چندكون اقدم دخی غلطه ده خليل پاشا خاندنه مقيم تجارلر دن وفراشه دولت فخيحه سي تبعه سندن موسوياني روس نام ذاته بهر عددي اوج بيق غروشه معلوم المقدار چواللري فروخت ايله مذكور خاندن چيقدنغي متعاقب بالاده اسملري سبق ايدن وكندولر يته چوال تجاري موسوي و يرن كالكيانديوناي نام بتيورلر دن كالکيا اهون فيثاله چوال فروخت ايتديكز دن بحثله بيككرجه ذوات عمري اولان غلطه كي غلبه لك بومقده حامل اولديغي بياغي كشيد ايله اوزر يته هجوم ورفقي اندوناي طرفندن منعه نشيت اولنديغي صره ده وقوع فريديز اوزر يته ضابطه مامورلري يتشمش ايسده مرقوم هر نسله اوارالق وادي فراره بويان اولديغدن تحقيقات تحليله بالا اجرا اوارق تحقيقي بك اوغلي مدعي عوميلكنه توديع ومؤخرأ مرقوم كالکيا دخی اخذ وكرفت ايدلش ومدعي عوميلك طرفندن توقفي جهتنه كيدلديكي حاله مرقوم اورادن دخی برتقريب فرار ايتش وتحقيقات ومحاكمه لازمه دردست اجرا بولنديغي جهته مرقومك حاله جزاي سزاسني بوله جني دركار اولديغدن وخصوصيله مرقومان اندوناي و كالکيا كه مقوله ادملر ايدوي ضابطه ومكهمدر قيودايله اكلاشيله چغندن ايشته بوايشده قنني طرفك معذور اولديغك محاكمه سني وجدان عوميه يه حواله ايدر فقره مذكوره ده محرر اولديغي وجهله اكر تجاران طرفلر دن ايله بر استندا تظلم ايديله يور ايسه بونكه مجرد مرقومان كالکيا واندونا كينك احوال نا

مرضه لري ينك تأثيرله كرها وقوعه كاديكي مرجع عاليه سنك مسئله تحقيقي بيورلديغي حاله ظاهره چيغه چغندن و حقيقت حال دخی بو مر كرده بولنديغندن فقره مذكوره بي رد وتكذيب واشبو ورقه چغنزك معتبر غزیه كزه درج ونشر يني نني ايدر ز حاجي عباس علي

شهناده باشنده ديركاره سنده يي كاظم افنديك قرائتخانه سي باغچه سنك حوضي بوكونلر ده فالحالده نهفن ايلديكندن مذكور حوصك باشنده ناركوله ايچمكده اولان ارباب كيف بك مكندر بر حاله بولنيورلر مش

بلغارستان امارتلك قوه عسكر يه سني يكرمي درت بيكندن اوتوز درت بيكه ابلاغ ايلديكي و بولك اوزر يته امارت طرفلر دن برچوق روسيه ضابطاري طولنديغي وحر يته مدير ينك طولري كلينلو ترين ايتكده و بوال حريه ينك ترين يته زياده سيله اهميت و يرمكده اولديغي روايت اولنيور

صوفيدن يازلدنغه كوره بلغار غزیه لري دخی (سكيتروچ) ده وقوعبولان اوج ايمراطورل ملاقاتي مناسبتيه بيان مطالعه يه ابتدار ايلشدر هيئت مديرانه منسوب (قيرونولسقا قونسني توتيا) غزیه سي روسينك بالقان شبه جزيره سنده حال حاضر ك بقاشنه ابقاع حملوت اتمامكه يعني اوسترياني مالبه جه بلغارستانه سربسته ده ايدوب شبه جزيره مذكوره ك جهات غزیه سي اوزر يته نفوذ سياسي سني نشرده سربست قلعغه رضا وموافقت كوستر مش ايدوي ومحافظة كارانه واسطه نشر وافكارلري اولان (اوت چچوو) غزیه سي دخی ملاقات مذكوره مك مصالحه داخليه يه مداخله اجنيبيك اسكاني دفع بلغارستان كندوي قواسمي مملكه ك ترينات داخليه سنه حصر ايتكه

مساعده ايدچي ظنده بولمشدر موسيو (زانقوف) ك مروج افكارلري اولان (سرهوج) غزیه سي دخی اشبو ملاقاتي وسيله اتخاذا ايدرك مومي الهك خصماي سياسي سي اوزر يته نعر يضه چيقدشدر

انكتره خارجيه ناظري لورد (غراويل) جابندن تسطير اولنان برقطعه تحريرات عوميه ده اسكندر ينك طوبه طولسي مناسبتيه ايتنيلان نصيحتك تسويسي لروني قبول وتصديق ايله برابر بوندن طولاي اعطاسي ايجاب ايدن مبالغه تسويه سي اليوم معلومه بولان مسائل ماليه مصر يه حل ونسويه اولمده بجهمكن اوله مديجي افاده ويان و يته عليه پروتستويه قالنيشان دولته لره لورد (نورتروغ) ك تنظيم وتقديم ايدچي لايحه سنك تنظيمته انتصار ايلمري نصح واخطار اولمش و بوراويرطونك براي دن اول تقديمي مامول ومنظر بولمشدر

انكتره محافظه كارلر دن بعضيلر ينك كندوي افكار لنده بولنان ذوات ايله مسائل مختلفه وخصوصيله بشون ممالكده ارباب فترت رقباتي عليه نه اتخاذا اوله جق تدابير حقه نه ده اجرا مذاكره صمته قرياً پارس وبرلين ووياله و پترسبورغه سيروسفر اجراسي نيته بولندقاري لوندردن (قرووا) نام برلين غزیه سنه اخبار واشعار ايداشدر

طهران دن (استاندارد) نام اولنده غزیه سنه يازلدنغه كوره ايران شاهي حضرتلري طرفلر دن المانياسه قيرينك مواصلته اهميت عظيمه عطف اولمده وسفيرك تشرين اولك اوچيچي كوني سرشته مواصلته انتظار ايدلنده و بونكيچون هر طرفه صورت مشعه ده برسم قبول ايفاسنه حاضر لمده بولمش و بوموسبقه طاق ايله درت بولك پياده ودرت بولك سواريدن مر ك ب رمبرقزه عسكر يه سفارتك استقبالي ايچون قزو يته كودر لش وطهرانده ي لاله زار سرائي بك بارلاق صورتده ترين اولنده رق سفارتك اقامته تخصيص قلمشدر

(طهران) ده طبع ونشر اولنان «شرف» نام مصور غزیه دن مترجدر *

«دانشمندان عصر دن اولان (ايران) دولتي زند» (اوستريا-و مجارستان) دولت فخيحه سنك سقيري بولنان موسيو (كوسكي) جنابلي صغير السن ايكن اوروا السنه متداوله لري ينك تحصيلي صمته ويانه مدارس عاليه يه دوام ايتديكي وتحصيلدن صكره (ويانه) نك شرق مكاتبه داخل اوله رق السنه شرقيه يي تحصيل و اتمامد نصكره «كالاس» و برمدت «الود» قونسولسقلر نه بولمش ايسده درسهادت (اوستريا-و مجارستان) سفارتخانه سنده آتسه ميليتر خدمته نعين اولوب بعده ترجان وصكره مامور يته علاوه حاكك مامور يتي و برمدت صكره باش ترجان ايله برنجي حاكك مسندي اخراز ايدرك بعده مستشارك ومصلحت كنارلك مقامه دخی نائل اولوب يكرمي ايكي سنه قدر درعليه ده بومامور يترده قالدنغي و ۱۸۷۸ افرنجي تاريخنده (اوستريا-و مجارستان) خارجيه نظارت طرفلر دن (برلين) قونفره سنه حاكك و كتابت وظائيله مامور ايدلشيدوي ۱۸۸۱ ده (مصر) مامور ايدلرك مصريلرك ابتدادي شورشايدن (اسكندر يه) قلعه سنك طوبه طولديني كونه قدر (مصر) ده قالمشدر ۰ اورادن (ويانه) يه كيتش ايسده بعده سفير وايلچيك عنوانيله حالا طهرانده بولنيورلر *

«غزليات»

— غزل —

شوق ديدار كه كريان اولديغميدر صوچم آتش هجر كه سوزان اولديغميدر صوچم آلداتوب كولدكجه اقبال بهاره كل كي بلبل آساغله نالان اولديغميدر صوچم حسن صيت وشانه رمرت ايدم قيدلر ين بن سكا عقله حيران اولديغميدر صوچم بويله جور ونازه وارمي وسبب سويله بكا يوخسه يك جان ايله قربان اولديغميدر صوچم الله الله ريسازم كچمدي كندوي سكا صدق ايله متفاد فرمان اولديغميدر صوچم طاقم طاق اولدي جوره غيري رحيله بكا نظره اشفاقه شايان اولديغميدر صوچم سويله جانا راشدي رنكه محزون ايتكه بويله عشقه غزلخوان اولديغميدر صوچم غزل مذكور تجارخانه باش كابي اسبق سعادتلو راشد افندي حضرتلر ينك اثر طبع بيلغليدر

— غزل —

عشق جامن نه زمان صفتله بن نوش ايتدم اولزمان راحت دنياي فراموش ايتدم فكر وصلته ياتوب پسترا میده بوشب يار صالدم سرباليني دراغوش ايتدم انسر ين كوستروب اول نسخه آني دله خطر خسار ينك اسرار يته مدهوش ايتدم

هوس جام لی آندی بی میکرده
اختیارمه اویار می بردوش ایتم
واصف کاشن کویته اوکل اندامن
بللی آه و فغانم ایله خاموش ایتم

— غزل —

رهایی ده قیسه نصیح و پند افسانه اولمزی
دوشوب صحرا و کوهه یینوا دیوانه اولمزی
سني میخانه ده خیار زاهدلر اگر کورسه
ید ناز کدن انلر طالب پیانه اولمزی
الکدن نوش ایدرسه اهل دل عرنده بر باده
انکله نایمشر سودیکم مسانه اواز می
هوای عشقنه جانا اولورسه مبتلا زاهد
ایدوب تبدیل مسک عازم میخانه اواز می
نعیمی طالب اولسک کسمکه قربان بشاشته
فدا ایتمکده رخت راهکه مردهانه اولمزی

— غزل —

دوستدارم دود آهم عالمی سوزان ایدر
اشکبارم دهری کریمه غرقه طوفان ایدر
باق نه اعجاز آفتابم کورنه عالمی مشرق
طبع ندانه من دون ذوق اهلی حیران ایدر
ظلم و جور و اختیار ایز نه ممکن اهل دل
یوقسه بر آه سحرگاه عالمی ویران ایدر
کوی دلبردن بی دور ایدلی مکرر قیام
ادمه نیرسه زیر اخده شیطان ایدر
چوقی بشیرایته ۰۰۰۰ روحی
حب مولا ادبی ازاده نیران ایدر
کاه بروصلقربنی زار ایدر حدرته چرخ
کاه بر دوجار هجری وصل ایله شادان ایدر
کل کل ای آرام جام کل کل ای روح روان
وحشی بیچاره سمسروز و شب افغان ایدر

بر تاجر

وقتیله ثروت و سامان صاحب اوله ق اخیراً
کندوسنی میدان اخذ واعطادن چکش بر تاجر
اوله ق بوا دم اواع معامله ده بولمغه صحیحاً
کندوسی امور تجارت ایله اشتغال ایدلره بر مرجع
اوله بیلشیدی
چونکه ثروت نقدیه سنی او یله اسهام و تحویلاته
تبدیل ایتوب و باقفلدن برینه دخی و برمیوب
بر بانک صورتده دو کیلوب کندوسی رهن الهرق
از نما ایله اقمه سنی اعطایلر و اکثریا خاندنی
اوطه سندن مشرتی اکسک اولیدر ق وقتی
بوصورتله استعمال ایدر ایدی
اشبو تاجر بر کون اوطه سنده اوتوررکن زندینه
بر ادم کلوب کندوسنه شو و جهله خطاب ایش
ایدی

« بنم سزجه مجهو لیم حسبله تعریف ذات
اعتکلمک لایدر چونکه بن تجارت و صناعت
ملیه ک بحق دوستی و محب اولوب دائماً اندیشه
و خلیام بوجهته مصروف اوله ق سزنی دخی
بوندن برار کور مکلمک حسبله سببی استیضاحه
کادم

برازدخی امور تجارت یه دن درس کورمش و اولدقچه
تاجر لایته یاز یحیی ایش ایدم

تاجر مسافرینه بر نظر ایله دیدیکه « بن رسبب
اوزره ایشدن چکلمم تجارت بر افلاس ایله
ترک اولمق ممکن ایسه ده مقلس دخی اولدم
و بلکه تجارت یولنده پاره قز اندم لکن
کوردمکه رقابت چوغلش و بزم تجارت رقابی
اورو پادن کلمدر اوسیدن کندوسی عالم تجارتدن
کیرو ادم

مسافر بوکا بر نظر اطمینان ایله باقمیوب عدم
اعتمادی مشر بر طوریله دیدیکه « اوراق حوادث
تجارت داخله نک تدبیردن باحث اولوب پوکاده

کرک معاملاتنی اساس کوسرتیه یورل بونده
افکارلری نشویش اوله ق تجارتک ایدای
اجانبه چکش اولسنه بر طاق کسان معرفت
تجار یه یه عدم وقوف و بر طاقی اشبای اجنبیه
رغب و بر قسمیده امتعه داخله نک قرینه سنی
و بر درنجی قسمیده اسهام و تحویلات معاملاتنه
شدت نهالک خصوصتی بوکا سبب عدایده یورل
ایشته دیکه سز دور بین اولمغه اموالکزی
ید اداره کره الهرق چکلمش اولمیسکن لکن
تجارت بر کسب حلال ایکنی انی ترک ایله فاضلیکده
قویلمغه بر معنی و بر یلورمی؟

بوسوز اوزرینه تاجر براز دکل ایچده دوشونوب
« سرتک بوکون نشریفکن بر ترغیب مقصیده می؟
یوقسه ازعاج نیسه می؟ یوقسه یه واقف
اولمدیغدن بالطبع افکار کزی نه تحسین ونه ده
تکذیب ایدرک بین بنده طوره جقم « دیوب مسافر
« استغفره بن مدت عمرمه کیسه می معذب ایتم
مجرد اسباب موجب ترکیبی فهم ایتمک ایچوندر
زیرا اولری ملکمزدن بوقدر تجارت اوطه لری
وارایکن شمعی همان هپسک قوسی چکلمدر
بوکون معاملات عمومی تجارتیه اجنبی الیه چوب
بزمکبر بر بایع شکلنده فاله ق بون ملکن اروپا
مالیه طولشدر بوحالده تجارتیه بولک بر نقصان
ترتیب ایدوب تجارت و صرافلرک بک چوغی ترک تجارت
ایشدر بوسیدن ارباب ثروتمن بالطبع ازالمشدر
چونکه تاجرلرک اولادی پدری اوجاغنه انجیر
دیوب قلان میراثی خوارده لقه یش و صرافلر ایدر
دخی بورسده اویونلرینه طالب افشای سرمایه
ایش و الحاصل امور تجاریه و صرافیه بی اجنبیلر
در صده ایشدر بونقطه دن باقلمچه حیث ملیه
بالطبع تیجه کلوب تجارتک اویار دلسی ارزو
اولمزی؟

تاجر ایچده بر دقتله مسافره باقوب یاندنی چاکک
ایبی چکوب اوشاق کبرکده اوطه قومشورندن
بر عجم تاجرینی دعوت ایشدر تاجر کلدکه
ترک تاجری « بزم ترک امر تجارتدن شوذات
استیضاح ایدیه یور بناعلیه بن یچون ترک ایلمدیگی
سویلیک دیم وارمیر سز سویلیه بیلورسکن
چونکه سمره بوملکده سندنلرجه تجارت
ایده یورسکن

عجم دیدیکه « اوت همان فرق سنه یه قریبدرکه
بوشهر دیم بوحاجی افندی بر مته تاجر اولوب
امر تجارتی ایلرولک ارزوسنده بولور و بولک
ایشلره کیر ایدی التزام و مناقصه ایشلرند دخی
بولوب مصر و شام و حلب و سائر محالردن اشیا
کتورردی لکن زمان تبدل ایله التزام ایشلری
تجارتله برلشمامک درجده سنی بولدی چونکه
صرافلر بونده تزورات یولنی دوشونلر و خزینه ده
مزورلری تأدیب ایدیم درکن یاشک یاندیه قوری
دخی باق قیلندن مضرت حاصل اوله سی مناقصه
ایشلرند برلو واجبی تفریق ایله یولپاره سنی
الهیوب اجنبی پاره سنی مع فائض و بلکه تقصیر
الوردی چونکه سفارتلر تقریرل کوندورل ایدی
حتی حاجی افندی ایله مشرتک رایشه بن اندن بش
سنه اولی الاجمعی استحصال ایتشیم حاجی افندی یه
اموال جلیندن بشقه رایشه قالدی اوده ضرره
باشلیدی

داخلی متاعی اعتباردن دوشدی اورو با امتعه سنی
جلبه یول بولدی بر فرق و برارمی ایله اورتاق
اولدی اونلر بوکا حله ایلمیلر ایش محکمه یه
دوشدی ارمی روسنی چیمقی سفارتلر ایله
اوغراشیلدی و الحاصل بسبتون افلاس ایتدن
صاویشدی صکرده بورسده اویونلرینه کیریشمک
اوزره تشبیه بولمسی کندوسنه سویلندیه ده
قاردو یه قیسه میوب بن واسطه اولان بعضی

معامله ده او خصوصده فرنکر استاد اولش
اولمیلر هوان ایچیه زبانه اولدی و الحاصل
هرشیدن حصه مند اوله ق ایشی بوشکله قویدی
مسافر « پک اعلی یایچون بر شرکت ایله چالیشلر
ار باب ثروت کوسوب کوشه یه می چکلمی؟
هر صورتله ار باب صنعتی تشویق ایلمی دکلدر؟
صندقلر اچوب اصحابنه کفالت قویله صنعت
و زراعت نامنه اقمه ادانه ایلمی و ممکن ایسه
قابر بقدر اچوب اورو پامتعانه رقابتده ایلمی؟
فرنکر کوسمشلری؟

تاجر بسم ایله « بن کندی نفسی دوشونوب
نفس اخره اصلاح داخله ایدم چونکه بوشویق
ایچون هادی اعمال نفوذ ایله موقعه ده اولم
بر قومپایده شکل ایتسون هنر اوقومپایه تشکله
دکل ادامه دهر ایشته بزم اغابیانی چاغیره عده
سزه قومپایا حالسندن براز خیر و برسون
دیوب چنغراغی چکوب بدستانی حاجی بابا کتور
دیدی بوارالق ایرانی تاجر دیدیکه « اغابا
پک اسمی ادملدر سزانی بدستاده خواجکی
ظنده ایسه کن خطا ایدرسکن چونکه اغابا بشدی
باشی کلاهلی بر دوریشدر زیر ارتق یاتوب
قاله جق یری قالمشدر

ایشته اغابا کلمشدر که بیچاره بزمده قیافت
بر دوریش دلش اولوب حاجی افندی و عجم تاجری
حقده فوق الحد رعایت ایشدر تاجر ایرانی « باالق
صحیحاً حالکزه اچورم انشاه بر عاقله ر بانیه
مظهر اولورسکن « دیدیکه جوابنده « ارتق ز
تکبه کوشه سنده حده دن کیمکده یز چونکه اوراده
راحتم بک یولنده در شوقدرکه درویشک هپسی
اخروی اولوب اکثریتی دیتویدر اولرک تکبیه ده
غیرماکن قسملری عالم تجارت برشی طن ایدیه یورل
هله بری تحفیلمغه او زغش و بریده سراجلری
ترقی بهائل اولش و الحاصل بولر تکبیه چور باسندن
طو عیدقلردن و کیسه لرندن رازده منقر قالدیغندن
ترقی تجارت امیدینی غننه لده کوردکجه بکا
سو بلیو رلر بن اغارلر ترقی تجارت سرتک و بزم
کیلرله اولر دیدیکه اونلر عناد ایدیه یورلر تکبیه ده
یاعسکر و یار جنایت قیاقلمندن و باخود صحیحاً
کلمش درویشلر دخی عقللری برشینه ایرمیوب ایشی
اکنه بویته چکیرلر ارتق بزارلغه باشلادم یز
تکبیه دنیا ایلیله اوغر ایشلر بنده باشی دیکرم دیه
کتشیدم مکر اوراده باد هوا بر چور باوغیش اوراده
وختی ایلمک غیرنده درویشلر فکر و ذکر لیهو و لعب
اولوب هر نقدر صحیحاً درویش اولمشلر بولره اوغلار
بوراسی دنیاوی دکدر دیورلر ایسه ده اونلر پیر
اوجاغی ایله ایش اوجاغندن ایزرق هنرینه کلجه
فکرلری بک چوق دنیا مشغله سنده دوشور حتی
بر حوادث غریبه بوقدرکه تکبیه قوسندن طشره
چیسون اما هر درویش او یله یه کنز کچیلرینی
احیا ایدن عز زلردن تکبیلر خالی دکدر لکن
کچیلر بی سرمست کچورن یادگارلر دخی واردر

حاجی افندی « اختیار بر بی یچون دعوت
ایلمک؟
دیوب حکایه حال ایلمدی درویش کولوب
ایشته فلک بزی نمی ره کوشه خانقاه آندی
یوقسه بن خانقاهی کندی سلاممعی ایلمک
درجده بزننکن ادمک ولدی ایدم بنم ایچون بر تکبیه
اوطه سی لازم اولوب درویشان ایچون بر وجع
عاطف بولندرق شوقدر ثروت صاحب ایدی که
عادتا بر بولک تاجر اولان پدرم ایله عیلمم و دایلم
بر شرکت جسمیه نشکیل ایتدیروب بک بیسوک
ایشلره کیرمشلر ایدی مثلاً قابر بقدر و شرکتر
بیله وجوده کتورمشلر ایدی لکن قابر بقدرک
متاعی سورلمدی و بره سی به اولمجه ان اوی کون
دوستلر بی اکسک ایتسون چارشو کچی ایشلر ایدی

شرکت قزاندیمی؟ دفترینه باقمه کن صحیحاً بک
بیسوک قزاندی مؤسسلرک یوزی کولمیدی؟
ممنونیتلرندن اغیرلری قولاقلرینه وار ایدی
لکن صکره نه اولدی؟ حساب حساب ذماتک
صاغی چور و کتی باقنی ایردق کار سرمایه نک
ایبی مثلی اولش ایدی لکن ذمات سرمایه بی
ضم ایتدیروب اده بر ملیون سرمایه نک ایکیوز
بیکی قاش ایدی حالبوکه فابریقه یه مال و یرن
تجارتک دخی همان همان بش اتی یوز بیسک
راده سنده ایدی عقللر باشند کندی امان دیه
تحصیلدارلر چقارلیدی طوبو بلانه طوبو بلانه
ایبی ایده بر یوز بیسک ایدی محکمه یه مراجعت
لازم کلدی لکن اکثر دایرلری نفوذ و الحاصل ایش
سورنجه ده دوشدی تحصیلات اولدی مصارفده
اولدی و الحاصل بوقضیه خصم وافر باومؤسسلر
بینه تفیق دوشوردی و شرکته بعض بعضه
تفوق دایعه سنده دوشدی و ارالده رقابت و حق
تقدم دعوا اید چیمدی و الحاصل کندوسی
یاز بچیلندن ایاق اوشاقلغندن ایلر و چکیلانلر
عظمت فروشلغه صایشدی رده صندیک میری
حسابه کیریشلیدی ذمه خانه سنده کوسرتیلر مبلغ
ایچسندن تحصیلات اولندرق بر خیلیده اچیق
چیمدی عقللر باشمزدن کیدوب امان بونه حالدر
دیمکه قلوب ایش دایره عکس ایلدی افلاس
طوبی ایتلیدی عنهانها کافه اده موجود اولان
چیمدی کندی هر کس حصه سنده دوشن زبانی چکیدی

بزه چککد خانه و سبارده قالدی کرا اوینه
دوشک اده بر طاق سندات که کینک صاحبی فوت
اولش ورثه سی آج و کینک کندوسنی آج و کینسی
سنلر جه دعوا یه محتاج و هله جمله سی اصلاح ایدی
دیر ایکن قهر و محنت اقر یا قیاسنه بنوب علل
و اسقام ایله قریض دخی اوله ق ارتق اختیار
پدرلر و والدیه دخی غائب ایدوب اوندن صکره
ایله کنی بر بدستان دولانه سرمایه ایلدم اوراده ده
اسکی کوزی اچیلر بزم سرمایه بی چکیمکه زجت
چکمدیلر پوراده دلالة و نهایت عملدن قالجه
تکبیه دوشدک

مسافر « دیکه بوجهته اولور
تاجر « اولمغه احتمال یوق دکدر چونکه
عصر مزده اجنبی متاعنه اعتبار و ار ایدیده بوحال
اولدی لکن کوره یورمکه شدی هر صورتله
تجارتجه چالیشیلره یور اگرچه بوغیرت عمادی
ایدر ایسه اورو پاکچی بیکی اصولده بر تجارت طریق
اچیلره بیلور چونکه بزی اکثریا تجارت عتیقه اصولی
کیر و چکمشدر

مسافر دیدیکه « اوله ایسه بنده سز کندیمی
عرض ایدیم بن مشهور بر بانکرک اوغلی اولوب
پدرم معاملات صرافیه ده ابتدا التراجیلغه و صکره
قونسلید اویونچیلغیه ثروت کلیده سنی فدا ایش
و الحاصل بکا انجق کلیلو دین راقشدر کندوسی
داما ترکل بواشله رده عجمی اولوب انجق اونلر
تجارت ایله یشارلر بوده ترقی صنعته محتاج دیر
ایدی بوسیدن بنده کوچک باشمزدن برو
تشویقات و ترغیبات طرفلیسی اولدم ایشته شمعی
ذاتکن کبی رفاچ زکنین ذات برلشوب برکوزل
شرکت یاسه کن اورو پاکچی ما کندلر کتور دوب
بر فابریقه اچسه کره اولور؟

تاجر « فنا بیورمورسکن لکن اورو پاکچی اوی
چیقار ایسه ک اوجوز چیقارمیز و اوجوز
چیقار سق اوی چیقارمیز
مسافر « غیرتک لندن نه قورتیلور
اغابا « اکلادم سز بواختیارلری سویلده چکسکن
لکن بوکون مقدمه افتدر صکره یته کوریشورده
عریض عمیق قونیشوروز چونکه بانکر زاده
اسکی روتنی پدرم نصل قزاعش دیه فکرینی

یوکسلیشدر سنده بانکرلری و تجارتلری محو
و پریشان ایدن افلاسدن یقای کوشیه چکلمکله
بولدک بکاکلجه نه باره و نه ده اعتبارم قالدی
تکیده بر درویشلک ایله کچنمکده یز انجق برده
غیره کار ایسه نه اولمیز تکبیه اوزمان درویش
اولورز چونکه تکبیه درویشلرک غنسنه
ودهاز یاده مختاجدر یوقسه خانقاهه چکیلوب
کندوسی اونلر بسلامتی اوت بر دیم اتمک سایه
شاهانه ده رده استیضایندن انور لکن هنر
اونده دکل او اتمی قزاندیه در ایل اتمکله
کچنمک مثله و تکبیه خدمت ایلمک عسرتلدر
هنر کندی امکله قزایوب یکدر بناعلیه تجارت
اویالمیلر و بز چالیشلر
بویاران بر برندن محظوظ اولوب صکره یته
اولبیده تعاطی افکار اتمک و عدلیه ایرلدینر

چارشوی کبرده فضیله زفاغنده حاضر البسه جی
مقلس بانی فوطافی اوغلتک افلاسی حقیقه
لازمکلان معاملات قانونیه کاملاً اجرا اولمش
اولدیغندن مقلس مرقوم ذمته الاجنی اولنلرک
قانوننامه تجارتک ۲۱۱ نجی ماده سی موجب
مقلس مرقوم طرفندن تکلیف اولنده قق قونقور
داتونک مذاکره و قرارلشدیرلشیچون اشوبو
۱۳۰۰ سنه سی تشرین اولنک سکرنجی بازار
ایرسی کونی ساعت بش راده لنده ایکنجی محکمه
تجارتله کلری اعلان اولور

نظامیه اداره سنده بولان قابر بقدر ایچون
لرزمی اولوب مبیاعه اولنده جنی اولجه اعلان
ایدش اولان یوز بک جدید قطار ارکلی معدن
کورینک شر ائطم مقرر سهیلهر جدید قطاری
اون ایکی بحق فروشه اوله ق طالی صده سنده
اولوب تشرین اول رومینک اوچنجی چهارشنبه
کونی قرار قطعسی و یریه چکندن و درنجی
بچشینه کونی دخی تقرر ایدن قیادتدن یوزه ده
تزیلی قبول ایدیه چکندن اعطایه طالب اولنلرک
اوامات عمومی اداره سنده کلری ۲

عمارات عامه ایچون بک اوچوز سنه مالیه سی
تشرین اول ابتدا سندن اعتباراً برسته لک لرزمی
اولان اوتوز اتی بک یوز اون ییدی عتیق و قرق
اتی بک اوچوز کسور جدید قیه روغن
چرویش ایله اون بر بک اوچوز عتیق و اون
در بیک در یوز طقسان کسور جدید قیه خودک
و بشیک ییدی یوز یش عتیق و ییدی بک اوچوز
طقسان کسور جدید قیه اوزم و انجیرک مناقصه لری
اجرا قلمقده اولدیغی جهته طالب اولان تجارتک
شهر جاری رومینک بکری طقوزنجی جهه ایرتشی
کوندن اعتباراً غننه یله برابر اوقاف همایون
مجلس اداره سنده کلری ۲

فندقلی در کاهنک قارشوسنده و جهانکبره چیقان
بقوشکالت صاغ باشند کون درونده ایکی قوسی
بولان ایکیوز سکان آرشون عتیق و تقریباً
ایکیوز اون ذراع جدید بر قطعه عرصه صلیق
اولمغه طالب اولنلرک دره ایچنده سلیمه خاتون
زفاغندی بقله بار اراجعه بازارلق ایدیه چک ذات
ایله کورشمیری ۵

سلطان محمد جوارنده قریلی مسجد مجله سنده نکه
زفاغنده ۲۰ نومریله مرقم اوج اوطه و برصفه
و بر اوشاق اوطه سیله مطبخ و قبو و مقدار کافی
باغچه یی حاوی بر باب خانه صلیق اولدیغندن
طالب اولنلرک مذکور خانه ده اقامت ایدلره
مراجعت ایلملری

کبریت کین موجر (بللیر) نک
کبریت کین (بین سولانو) قاپسولدی
بوکجده قاپسولد مروروا نجر وشفاف
و غانبل منحل اولوب حب و شکرلر لریکی
مرور زمان ایل بوزوطن و فانیلشنر و طیب
طرفین حسن نایتریم و اعا اعتنا اولنم
یسلان پلینا اوج مهری و نیلان صافی
سولما لومغر هربری اسانتزانی حصاریر
بو قاپسول باسعم باسن اغریسه سکر و باسن
اغریلرنه و بین الناس سنی دبلنل حای
منظم و هیکل لرل مندل الورنی کئی فره
چکر و کمال حسن لغزی و نفوس ورنبل
پده دیال فولانیلور کئی لری ظهور ایلر
تری دنی کسر یومیم بر یواخوز ابکی
قاپسول اسمل الورنه اده اعلا مقری کئی
نایترایر *

بو قاپسولر یالکن پلینده خلقی صنلان
موسیا رمن لیسچ و شمسی طرفنده احوال
الفرر *

دیور بونی بوردالو چاوه سزه نحرولی
و سیال امض اخام سیرر

(بنه دیکتن)

(بنه دیکتن) ره بانک نظهر اسنانه مخصوص
اکسیر و تونر معجونک استعمالیه دیشلرک فنالغی
کیده ریلور

اشبو علاج ۱۸۸۰ سنه سنده بروکسل سرکیسنده
ایکی التون مدالیه مکافاته نائل اولمشدر

اشبو علاج ۱۳۷۳ سنه سنده (پتر پورسوت)
طرفین اختراع اولمشدر

(ذنوبی صوبی)

اشبو صوصاچلرک رنگ اصلیمسی اعاده ایتکده
بنظیر اولوب رفاج کون ایچنده نتیجه سی کوریلور
استعمالیه قولاید

بوصو بر یویه اولوب صاچلرک رنگارینی برینه
کتوره رک قوت و بر و بسار برماق علاجدر

لاهور پنج چپکی توزی

لاهور پنج چپکی شفاف توزی اک زیاده
مظهر رغبت اولان پنج توزلرک و بایشق
توزلرک حاز اولدقاری محسنات و شرافتی
جامعدر بونک صورت دایمده استعمالی درینی
هر نوع تغیردن محافظه ایلرک کوز کولک و پارلاقلی
تأمین ایلر بر سواره ایچون مقدار اقلی کفایت
ایدر اول امرده بر سونکر ایله و صکره بر ایجه
بز و بار بومیشاق فورچه ایله استعمال اولنور

دوقتور ریشلرک مستقر یویه سی

صاچ و صفاک استعمالدن اول دری اوزرنده سی
لکدری چقارلرک سزین بر انده رنگارینی برینه
کتورمک ایچون مکمل بر علاجدر
دوقتور تومسولک صفاک برانده رنگارینی
کتورمکه مخصوص صوبی باش ایچون نباتی
علاج

صاچلرک دوکلسنه قارشو دوقتور (روسو) نک
باش علاجی اشبو علاج جلده عارض اولان
حشراتی دفع ایله دائمی قولاندیغی حالده بر
کوزل صاچ کتور
دوقتور روسولک اریتنه اوتندن بوزلایق و یاره سنه
قارشو استعمال اولنور سوس صوبی
مندیلا ایچون هر نوع کوزل قوقولی صو المارک
چاتلاقلرینه و بوزک صیجاق قپار یقارینه قارشو
استعمال اولنور غلیسرن

بور دوده عموم اجنوسی حوکیری زقغنده اوج
نومروددر اشبو علاجدر در سعادته کافه
اجزخانه لده بولنور

« آ سکوین » عوی آجنوخانه سی ۱۸۰۷ ده
مؤسس اولوب بور دوده « هوکوری » زقغنده
۳ نومروده کانددر

اسکدارده پاشا لیمانی نام مجلده عرب زاده دیمکله
معروف دروننده جاری مالکیندو قیوی حای بالینک
نصف حصه سیله اوکنده قوقوز بوز ذراع عتیق والی
بوزسکسان مترو باغچه ووراسنده ایکیک بشوز
ذراع عتیق و بیگ سکر بوزاللی متر و مرصه صایلی
اولدیغندن طالب اولان ذوات بازار لغی ایتک اوزره
مطبعه مزه و چارشوی کیده ربیعیه خاننده اوست
فانده ۱۳ نومرولی اوطه بهر اجمعت ایللری اعلان
اولنور

بدل مزایه	جنس اقچه	ایجار سبوی	اسامی ولایت	اسامی لواوساره	جنس املاک واسامیسی
عدد	لیرا	۱۵۰۲۲	۶۰۰۰	۳۴۰	۸۸۰۰
۲۵۰۰	لیرا	۱۰۸۰۰۰	۶۰۰۰	۳۴۰	۸۸۰۰
۱۰۸۰۰۰	لیرا	۱۶۱۰	۲۳۰	۳۷۰۵	۳۳۳۵
۲۳۰	لیرا	۲۰۵۷۵	۴۰۲۵۰	۱۰۵۰	۲۶۸۰۰
۳۷۰۵	لیرا	۹۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵	۱۷۸۰۰
۳۳۳۵	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵
۱۰۵۰	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵
۲۶۸۰۰	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵
۱۷۸۰۰	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵
۹۰۰	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵
۲۸۹۵۰۰	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵
۳۹۵	لیرا	۲۵۰۰۰	۳۶۰۰	۲۸۹۵۰۰	۳۹۵

« اشوتیزر » ک « قوقو آتینا » سی
هاضم چاقولانه ایله قاقاؤ توزی



تأمین اولمش
خالص وصافی
وهر شیله قابل
امتراج قاقاؤ

حکومتیه تودیع ایلان مارقه

« قوقو آتینا » هر شیله قابل امتراج قاقاؤ باخود غایت قوتلی چاقولانه ایلرک اغلاسی در
حکیملر دیورلرک « صباح اولین اختتام طعاملری ایچون اک زیاده هاضم قوت و بر یچی و علیل و چو جعفر
ایچون ایجه قیتلی بر شروردر »
هضمی منع ایدن باغ و اناو اعددن عاری و سمن و قوت و بر یچی شیلر حایدر
صیجاق صوابله آن واحده ترتیب ایلرک ییلور و سودسز کال لنت ایلرک شرب اولنور
« قوقو آتینا » هر نوع تحلیلات کیی اویون قالدیرر ضعیف البنیه اولان قانینلر ایلرک بشقه شی هضم ایلرک میان
چو جعفر برار اشباد هضم و ضعیف زمانلرک استعمال ایچون شهرتی فوق العاده در
شکر و سارخلوطدن عاری اولدیغندن سنه لجه هر اقلیده محافظه اولنر ییلور و قاقاؤنک اک اغلاسندن
درت در جهدها قوتلی اولدیغندن اهورن فیثات ایلرک تدارک اولمش اولور
برکاسه قاقاؤ ایچون (اون یاره سیله دیکان) اوفق قاشق و برکاسه چاقولانه ایچون ایکی اوفق قاشق و یاراز زیاده
« قوقو آتینا » کفایت ایلر

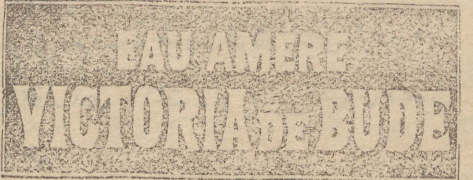
(وانیلی قوقو آتینا)

وانیلی چاقولارک اک اغلاسنندن ده اغلا و ده اوجوز اولوب باغلی چاقولانه ایلرک استعمالی منع ایلرک
وقت بیلرک استعمال اولنر ییلور
دوبلن شهری تحلیلاتیجیسی و جراحار مکتبی حفظ الحکمه معلی دوقتور شارل قامه درن دیورک
« موسیوح » اشوتیزرک قوقو آتیناسی کال دقت ایلرک معاینه ایتدم ترکیبنده مواد زبیه نک یولماسی و کندوسنک
خالصیتی جهتله حال محتمه و نلن انسانلر و خسته اولانلر ایچون استعمالی فائده کثیره لیدر چو جعفر
ایچون چای و قاقاؤ و قهوه استعمالدن ده ازانده نافعدر »
دوقتور آرتور هیل هاسار دخی دیورک « وشی » رفاج دفعه لر معاینه ایتدم و هر زمان برنجده بولم
ار اروت و شکر و سارخلوطدن عاری اولدیغنی بولم بونک کوزل طبعی و ابو بر ایجه سی اولوب قاقاؤنک
هر نوعندن ده هاضم و ده اغلادر »
چاقولانه و قاقاؤ کی استعمال اولدیغنی وقت پشمکه احتیاجی یوقدر

قوقو آتینا ک صورت استعمالی

بوندن روافاق قاشق طولیسنی مقدار وانی شکر ایلرک رقهوه کاسه سنده قارشدر دقندن صکره و باخود شکر ایلرک
بونک خیرلرکی ایچون بر از صغوق صو علاوه سنندن صکره مقدار وانی صیجاق صو و باخود صیجاق سود
علاوه ایتلیدر چاقو قوتلی کی باقی ارزو اولنور ایسه قوقو آتینانی راز زیاده لیدر بولمدر
شکره قوطیلر دروننده اولرک برشیلن اتی دن و اوج شیلن و بش شیلن اتی دن فیثاتلری ایلرک صایتلور
صاحب مستغلی

اونلر ده ادام استرت استزنده اون نومرولی ح اشوتیزر برو شرکاسی مالک شاهانه و بلغارستان ورومایا ایچون
وکیل موسیو آدمون قار و آتاک غلطلده غلطه شیلرک تراموای استاسیونده ۹۷ و ۹۵ نمره انکلیز مغازه لرنده
کرک طوبدن و کرک پراکنده صورته فروخت اولنور



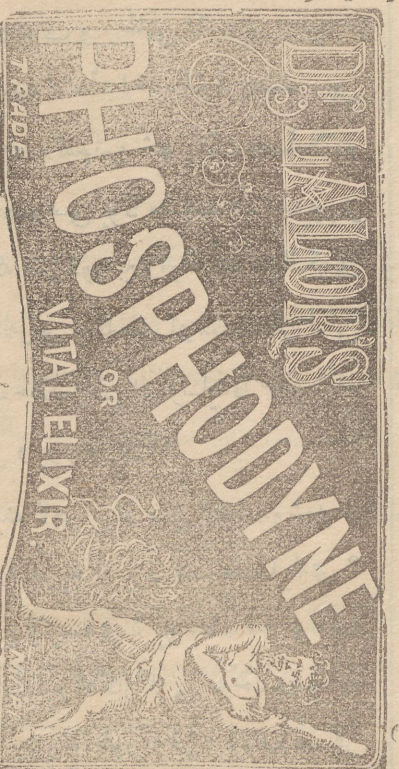
(لاسورس عل و یقتور یا)

اشبو بنظیر صو ماتر یا صولفا توسنک زنگینی
و معروف مسهل و مسلام صولرک کافه سنک اک
مؤثریدر
انکلتزه و فرانسه ده اجرا اولان برچوق تحلیلات
اشبو صولک حاوی اولدیغی مواد معدنیه نک
علویتی ارئه واثبات ایلشدردر
انکلتزه و فرانسه و المانیا و روسیه و دهاساره کی
دنیاک ممالک مختلفه سده مستعملدر
اشبو صو جانب حکومتدن اذن و یریلوب انجمن
فنونن تصویب اولمش اولان اشبو صو بتون
صقایطیه مغازه لرنده و غلطلده خلیل باشا خاننده
اون بدی نومرودن کان اجنوخانه بولنور

سرای همایون دیش طبیی موسیو (حاویار اولو)
ابنروزه ابتدکی سیماخندن عودله اوطه سنی
بک اوغلنده بولک جاده سنده یوقاردون اشافی
ایز ایکن بون مارش سنده (دوی) مغازه سنک
اوزر بنه نقل ایش واوراده بازاردن ماعدا هر کون
صباحلین الاقرانغه ساعت سکر دن اقشاملین
ساعت بدی به قدر کندوسنه هر اجمعت ایللری قبول
ایتکده بولمش اولدیغنی اعلان و یان ایلر

مستطق اسراری
اشبور و مالک اوچنچی جزوی دخی و کره نشر اولمشدر
فیثاتی التمش یاره اوله لری هر کتاب صایتانلر محله ده
فروخت اولمقددر

اقسرایده والده جامع شریفی ارقه قیوسی قارشوسنده
مشروطه خانه لره صره سنده طوقوز اوطه وصفه و قیو
و بغیچه و مشغلات سارهی حای خانه غایت اهورن
صورته صایتله جفی اعلان اولنور



دوقتور (لالور) ک ترتیب کرده سی اولان فوسفودین
یکرمی سنه دن زیاده مدت مظفرانه تجریدل و عطا ک هر طرفندن وجهیات طبیه ممتاز لرجانیدن واصل اولان
یکلرجه شهادتنامه لردن دوقتور (لالور) ک ترتیب کرده سی اولان فوسفودین شفا و فضائل عده سی ثابت
و معین اولمشدر

فوسفودین • کندوسنه کونکله ییلور و سکر و بین و رغو نلغی
و ایه و سسزلی و اغیریق و ضعیفه و حراق و عضلات و سکر
بور غونلغی و معده و جکر فنالغی و ادرار بولرله بورک خسته لنی
وقوای حیاتیه نک و قسز ضعیفه لسی و هر نوع مرضه هیچ
بروقت تأثیر یطوق و غامه سی ممکن اولمیان فوسفودین اک صافی

واک کوزل و مجرد برعلاجدر
اشبو علاج دماغ و معده به لطیف کیکله شمدی به قدر کشف
اولان مصفی دملرک اک اوسیدر و صره جده علامت لری و حیوونه نک
سؤ استعمالدن نشات ایدن و یا بولنیدن انتقال ایلنلر فان
ره لرلرکی سبتون دفعه وازاله ایلرک هضمی بالتسهیل برسان
اوقو پیدا و فکره کشایش اعطایدر و طبرلده صافی
وزنکین فان دوران ایدر ره رک ضعیفه و مسنله تازه حیات
بخش ایلر

فوسفودین دماغه و اعصابه و عضلاته قوت و بر و فوسفور
ترکیبات حیاتییه معاونت ایلر سکتهدار اولان اعصابه
یکیدن رفوت و پروت جسارت و شطارتی اعاده ایتدیکی افکار
طوبلار و اعصاب و دماغ و نزول و ضعف شهوت انواعی درحال ابو ایلر بوندن بشقه قلبک و جکرک
و بورک اعصاب خسته لغنه و هر نه دولو اولور ایسه اولسون فان بوز قلعنی شفا یاب ایلر و الحاصل وجود
انسانینک الاتار نک برنده بوز قلع اولدیغنی حالده اثر بر اقدن ابو ایلر اهل صنعته وایش ادمی و طلبه و الحاصل
منشآت ایلر و اغراشانلر استعمالنده فائده کوررل

فوسفودین حرارت حیوانی تکثیر ایلر و ضعیفه میتلا اولان عمللر اوزره اطبا اکثر وقت توصیه ایلرلر
سمتیه وراکد صودن حصوله کلان عفالت زهرینی کیدر مکمه و قولرله زیاده سیله تأثیر ایلر
فوسفودینک استعمالیه فوق العاده حصوله کلان بولکدن ناشی اکثر اطبا کندی فاملیالرنده قوللانغه
قرار و یرمشدر

فانی تمیزلک ایچون دوقتور لارونک فاملیا حی

اشبو حیات حیات مرکزی مشا سنده اولان معده خسته لقرنده استعمال اولدیغنی کی زیاده حیوه استعمالدن
حصوله کلان فائده و الحاصل فائده سنه لردن بر و حصوله کلان اجنئی ماده لری دفع ایلر و از بر زمان ایچر و سنده
جولان ایلرک دمه ایراث ایتش اولان سکتهدی در عقب موازنه سنه کتورر

اشبو جابر قرق سنه دن بر و استعمال اولوب اور و پانک هر بر طرفنده یکلرجه خستدلر شفا یاب اولدقاری نه شهادت
ایتدکلرک فائده یسری و شفا یاب ایلر صبی خسته سی هیچ بر وقت اوندلار
دنیاک هر طرفنده ی بولان اجز اجیلرده و اجز انجار لرنده قوطیلر ایلر برشیلن بر یچق پنس و ابکی شیلن طقوز
پنس و درت شیلن اتی پنس فیثاتلرله صایتلده در

صیجاقی مملکتلره کتورنر داما شیشه ایچر و سنده صافلا بوب هران اغرنی قبالو طوملیدر

دوقتور لارونک مله سی

اشبو مله سی جلد خسته لقرنده اک فنا قرحلرده بجا کت قرحلرده اسقور بیده فستولر ده بسور بیده سنده طوکه ده
پلک فائده سی مشاهده اولوب قواوس ایچر و سنده برشیلن بر یچق پنس و ابکی شیلن طقوز پنس و درت شیلن
اتی پنس فیثاتلرله صایتلده در

تجارزه اعلان

فوسفودینک ترکیاور و مایا بلغاریا ایچون بالکر دیورن توسی کرک طوبدن و کرک پارچه پارچه صانتون
غلطه دیو کسک قالدیرمه تراموای استاسیون باندیه ۹۷ و ۹۵ نومرولرله هر مرقه انکلیز مغازه سی نامیه معروف
اولان ادمون قار واه مغازه سیدر



روبال و بتستور
مقوی و صاچلری
تجدید ایدن اوایل
و بتستور نام صاچ
صوبنک محسنات عده سی بلجیقا قرحلرک تجربه و استعمالی اوزر بنه تبین
ایدرک فوق العاده مظهر تقدیر و تحسین اولدیغنی جهتله بروکسل شهر بن ۱۸۸۰
سنه سی سرکی عمومیسنده انکلیز و امریقان ترتیبانندن اولان یالکر راویال
و بتستورک برمدالیه اخذنه موفق اولش اولوب بونک تقلیدندن مجادت اولمقددر
زیرار و ایل و بتستور دن بشقه مدالیه اخذنه موفق اولان صاچ مقویسی یوقدر
قرلشمش صاچلری کندی رنگنه از جاع ایچون و معالجه استعمال ایلرکده
آز و قنده تأثیر ایلرک شه سزدر بونک استعمالی صاچلرک دوکلسنه مانع اولوب بشقه قوت و بره رک اوزا تیر
بو علاج انکلتزه و امر بقاده مظهر قبول شهرت بولمشدر بونک اعلا یالکر بیروت و قوقو مایا سنه مخصوصدر
(پروکار اجزایی دکانلرده باقی نوع بیوک و کوچک شیشه لره صایتلور) بوشیشلر بوز ایچور رنگنده
کافدرله صاریلی اولدیغندقت ایتلی فیثاتی ایچیدیه در صورت استعمال ایچو قارشق ایچون شیشه شدله
چالاقلی و مایعدن صاچلری کاملاً اصلا تمغه کانی رازینی دوز طباق ایچنه قوددقن صکره هفرچه و باخود سونکرله
صاچلری اصلا تمغی بوعلیات هفته ده اوج کره تکرار اولنور سه قیرصاچلر ندر یجائاناب اولوب کوچک صاچلر
اصلی رنگلرله بینه جکدر بوندن صکره بوعلیاتلرک اوده بر کره اجزایی کافی اوله جنی و بو معالجه قولاندیلور سه
باغ و ماده استعمالی ایجاب ایتز

عموم دیورن توسی غلطه کرکنک قیوسی قارشوسنده کوچه اوغلی خاننده ایکنجی فائده موسیو جروانی
و فاجیالک مغازه سنه در



پارسله فا سیتیلون سوغانده ۲ نومروده اجزایی موسیو هوگک مورینا باغلی
خالص باغی ککس طرق تنفسی صراحه دری خسته لقری و ورم نزله
اکسورک جهان پاره و فلور بلاش تغییر اولان قادن خسته لقری و وجودک
عموم قوتسز لقری مایه صورت قطعه ده ناز ایتدیکی و قوتسز و نازک چو جعفر
قوت و یرمکده اولدیغنی یکرمی بش سنه دنبرو متعادیا اولان تجربه ایلر
نایدنر عادی یا فلردن و ملی الخصوص صاقلمی زیر بونکر تأثیر
ایتکدنر ما عدا معده به عفونت و یرور بعض کره ده مضرتی طرفنور بیه علیه
اوج کوشه شیشه ایچنده صایتلده اولان اجزایی موسیو هوگک اصل و خاص
مورینا باغلی باغندن استعمال ایتلی و بافته سنک اوزرنده موسیو هوگک
امضا سیله پارس مکتب طبییسی امور کمیو به مدبری موسیو
لسیو رک شهادتنامه سی بولمقددر باشلو جدر و کسیت
و اجزایی دکانلرک بولنور
بیکی سکر یوزسکسان اوج کانون مانی ایتداسندن بدا
هوگک مورینا باغلی نفس باغی شیشه لرنک یافته لری
اوزرنک فرانسه حکومتی طمغه سنک موجود بولمسی قاربیقناک
مچر اولوب بونک دقت بیوریلر